

Denmark having long accorded rights to nationals of the Republic of China within the territory of Denmark to travel, reside and carry on trade throughout that territory, the Government of the Republic of China agree to accord similar rights to nationals of Denmark within the territory of the Republic of China.

ARTICLE V

The nationals of each country shall within the territory of the other country, in all questions regarding protection by the courts of justice and other authorities for their persons and property, enjoy the same treatment as the nationals of that country.

ARTICLE VI

Each of the two Governments will accord in territory under its jurisdiction to nationals, companies and associations of the other country in regard to the levying of taxes or requirements in connection therewith treatment not less favorable than that accorded to the nationals, companies and associations of any third country. Neither country shall however be entitled to claim such favors in regard to taxation as are mutually applied between the other country and a third country by virtue of an agreement for the avoidance of double taxation.

ARTICLE VII

1. The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of China agree that the consular officers of each country, duly provided with exequaturs, shall be permitted to reside in such ports, places and cities of the territory of the other country as may be agreed upon. The consular officers of each country shall have the right to interview, to communicate with, and to advise nationals, companies and associations of their country within their consular districts; they shall be informed

gering længe har tilstaaet Republiken Kinas Statsborgere, som befinder sig paa dansk Territorium, Ret til at rejse, bosætte sig og drive Handel indenfor nævnte Territorium, samtykker Republikken Kinas Regering i at tilstaa danske Statsborgere tilsvarende Rettigheder indenfor Republikken Kinas Territorium.

Artikel V.

Hvert af Landenes Statsborgere skal indenfor det andet Lands Territorium i alt, hvad der vedrører Beskyttelse ved Domstolene og af andre Myndigheder for deres Person og Ejendom, nyde samme Behandling som Landets egne Statsborgere.

Artikel VI

Hver af de to Regeringer vil indenfor dens Juridiktionsomraade tilstaa det andet Lands Statsborgere, Selskaber og Sammenslutninger en Behandling med Hensyn til Beskatning eller Krav i Forbindelse hermed, der ikke er mindre gunstig end den, der tilstaaas noget tredie Lands Statsborgere, Selskaber og Sammenslutninger. Intet af de to Lande skal imidlertid være berettiget til at kræve saadanne Begunstigelser med Hensyn til Beskatning, som gensidigt ydes i Forholdet mellem det andet Land og et tredie Land i Kraft af en Overenskomst til Undgaaelse af Dobbeltbeskatning.

Artikel VII.

1. Kongeriget Danmarks Regering og Republikken Kinas Regering er enige om, at hvert af Landenes konsulære Tjenestemænd, efter behørigt at have erhvervet Eksekvatur, skal have Adgang til at bosætte sig i saadanne Havne, paa saadanne Steder og i saadanne Byer indenfor det andet Lands Territorium, som der træffes Overenskomst om. Hvert af Landenes konsulære Tjenestemænd skal være berettiget til at mødes med, kommunicere med og raade deres Landes Statsborgere, Selskaber og Sammenslut-